

<div>R969</div>		<div>18/1(日) 香港馬拉松跑手路線</div> <div>HK Marathon Runners' Route on 18 Jan (Sun)</div> <div>天水圍 → 紅隧 → 銅鑼灣</div> <div>Tin Shui Wai &gt; XHT &gt; Causeway Bay</div>	
<div>服務日期</div> <div>Service Date</div>	<div>2026/01/18</div> <div>(星期日 Sunday)</div>		
<div>服務時間</div> <div>Service Hours</div>	<div>天水圍市中心開</div> <div>From Tin Shui Wai Town Centre</div>		<div>03:40</div>
<div>行車路線</div> <div>Routing</div>	<div>天水圍市中心 → 天澤 → 濕地公園 → 嘉湖山莊 → 天瑞 → 天耀</div> <div>→ 大欖隧道 → 紅隧 → 銅鑼灣 (摩頓台)</div> <div>Tin Shui Wai Town Centre &gt; Tin Chak &gt; Wetland Park &gt; Kingswood Villas &gt; Tin Shui &gt; Tin Yiu &gt; Tai Lam Tunnel &gt; Cross Harbour Tunnel &gt; Causeway Bay (Moreton Terrace)</div>		
<div>巴士站</div> <div>Bus Stops</div>	<div>新界</div> <div>New Territories</div>	<div>天水圍市中心至天祐苑：與N969號線（港島方向）相同</div> <div>From Tin Shui Wai Town Centre to Tin Yau Court - same as Route N969 (Hong Kong Island bound)</div>	
		<div>大欖隧道巴士轉乘站</div> <div>Tai Lam Tunnel Bus-Bus Interchange</div>	
	<div>九龍</div> <div>Kowloon</div>	<div>海底隧道巴士轉乘站</div> <div>Cross Harbour Tunnel Bus-Bus Interchange</div>	<div>步行往尖沙咀全馬／半馬起跑點</div> <div>Walk to starting point of marathon / half marathon at Tsim Sha Tsui</div>
	<div>港島</div> <div>Hong Kong Island</div>	<div>邊寧頓街嘉蘭中心外</div> <div>Pennington Street outside Caroline Centre</div>	
		<div>銅鑼灣道聖保祿醫院對面</div> <div>Tung Lo Wan Road opposite St. Paul's Hospital</div>	
		<div>銅鑼灣摩頓台</div> <div>Causeway Bay Moreton Terrace</div>	
<div>收費</div> <div>Fare</div>	<div>\$44.3</div>		

敬請留意。Thank you for your attention.

營運部 (九龍及新界) 啟 Operations Department (Kowloon & NT)

CRC/dc